

Check that you have all the below parts for this model before assembling the playard.
 Antes de armar el corralito, verifique que tenga todas las piezas siguientes de este modelo.
 Vérifiez que vous avez toutes les pièces de ce modèle avant d'assembler le parc de bébé.

Item#: / ART. N.º: / Nombre D' article : PY47777

- | | |
|--|--|
| <p>1 Playard (fully assemble)
Corralito (armado completo)
Parc (entièrement assemblé)</p> <p>1 Mattress
Colchón
Matelas</p> <p>1 Bassinet with metal support tubes
Cuna con tubos metálicos de soporte
Couchette avec le support métallique tubes</p> <p>1 Napper
Camita
Moïse</p> <p>1 Changing table
El Cambiador
Table à langer</p> | <p>2 Long Curved Bar
Barras curvadas largas
Longue barre courbe</p> <p>2 Short Bar with Connector Knob
Barras cortas con Perillas conectora
Barre courte avec connecteur boutons</p> <p>1 Music Center
Centro Musical
Centre Musical</p> <p>1 Travel / Storage Bag
Bolsa de Viaje y Portaobjetos
Sac de Transport ou de Rangement</p> <p>1 Parent Organizer
Organizador para Padres
Organisateur pour Parent</p> |
|--|--|

Any product which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation is the sole responsibility of the end user.

Cualquier producto que haya sido sometido a uso indebido, abuso, uso anormal, desgaste excesivo, montaje incorrecto, negligencia, exposición ambiental, alteración o accidente, o que ha tenido su número de serie alterado o removido invalida todas las demandas contra el fabricante. Cualquier daño a la propiedad durante la instalación es de la responsabilidad exclusiva del usuario final.

Tout produit qui a été soumis à un usage abusif, une utilisation anormale, une usure excessive, un montage incorrect, de la négligence, de l'exposition environnementale, de la modification ou un accident, ou qui a eu son numéro de série modifié ou supprimé annule toutes les réclamations contre le fabricant. Tout dommage à la propriété lors de l'installation est de la seule responsabilité de l'utilisateur final.



Baby Trend, Inc.
1607 S. Campus Ave., Ontario, CA 91761

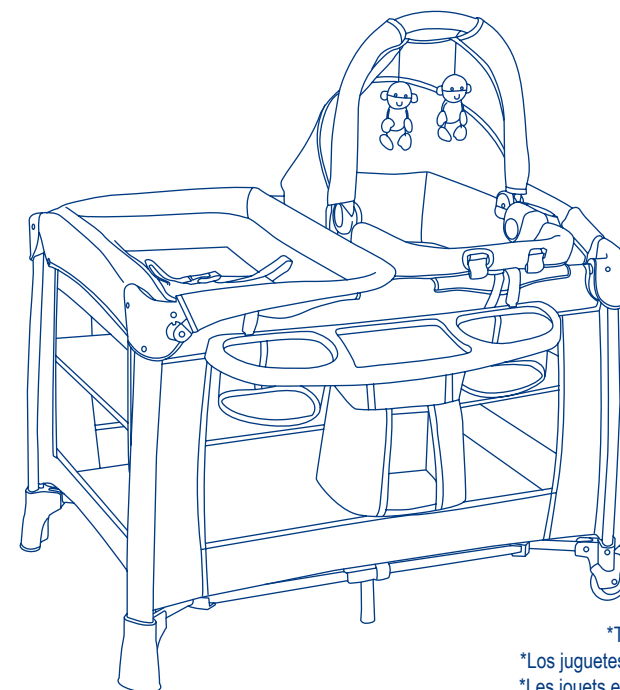
1-800-328-7363 (8:00am ~ 4:30pm PST)
www.babytrend.com

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

**Lisez toutes les instructions du manuel AVANT l'assemblage
ou L'UTILISATION de ce produit. CONSERVEZ CES
INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

Nursery Center



*Toys and mobile may vary
*Los juguetes y el móvil pueden variar
*Les jouets et le mobile peuvent varier

**PY47
Instruction Manual
Manual de Instrucciones
Manuel d'instruction**

baby trend
www.babytrend.com

⚠ WARNING: NEVER LEAVE INFANT IN PRODUCT WITH SIDES DOWN.
Infant may roll into space between pad and loose mesh side causing suffocation

⚠ WARNING: INFANTS CAN SUFFOCATE:

- In gaps between a mattress too small or too thick and product sides
- On soft bedding

Never add a mattress, pillow, comforter, or padding.
Use only the mattress provided by manufacturer.
Never use a water mattress with this product.

⚠ WARNING: See playard floor and side rails for warning.

⚠ WARNING: Failure to follow these warning and the instructions could result in serious injury or death.

- The playard, including side rails, must be fully erected prior to use.
Make sure latches are secure.
- Strings can cause strangulation! **NEVER** place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. **NEVER** suspend strings over playard or attach strings to toys.
- Discontinue use of the product when child is able to climb out or has reached the height of 35 in. (890 mm) or weight of 30 lbs. (13.6 kgs), whichever comes first.
- When child is able to pull to standing position, remove bumper pads, large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- **NEVER** place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, **NEVER** leave child unattended.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a play yard. Never add such items to confine child in play yard.
- **NEVER** use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts, or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Baby Trend Customer Service at 1-800-328-7363 for replacement parts, repair or instructions. **NEVER** substitute parts.
- **NEVER** leave child in product with sides lowered. Be sure sides are in raised and locked position whenever child is in product.
- **NEVER** use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- This product is not intended for commercial use.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by the bassinet or cradle manufacturer or one specifically designed to fit the dimension of the bassinet or cradle mattress.

⚠ ADVERTENCIA: NUNCA DEJE AL NIÑO EN EL PRODUCTO CON LOS COSTADOS BAJOS.

El niño podría desplazarse hasta el espacio entre la almohadilla y el lado de la malla suelta, y sufrir asfixia.

⚠ ADVERTENCIA: LOS NIÑOS PUEDEN SUFRIR ASFIXIA:

- En los espacios entre colchones muy pequeños o muy altos y los costados del producto
- En colchones blandos

Nunca agregue colchones, almohadas, colchas ni rellenos.
Utilice sólo el colchón suministrado por el fabricante.
Nunca utilice un colchón de agua con este producto.

⚠ ADVERTENCIA: Voir le plancher du parc de bébé et les barres latérales pour les messages de mise en garde.

⚠ ADVERTENCIA: La inobservancia de las advertencias e instrucciones podría causar lesiones graves o la muerte.

- El corralito, junto con las barandas laterales, deberán estar totalmente erguidos antes de usar.
Asegúrese de que las trabas estén firmes.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulamiento! **NUNCA** coloque elementos con cordones alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capuchas o de chupetes. **NUNCA** cuelgue cordones sobre el corralito ni ate cuerdas a los juguetes.
- El producto deberá dejar de usarse cuando el niño sea capaz de trepar y salir, o alcance una altura de 35 pulg. (890 mm) o un peso de 30 lb. (13.6 kgs), lo que ocurra primero.
- Cuando el niño sea capaz de levantarse agarrándose a objetos, quite las almohadillas protectoras, los juguetes grandes y demás objetos que puedan servirle de escalones para trepar y salir.
- **NUNCA** coloque el producto cerca de ventanas donde el niño se pueda estrangular con cordones de persianas o cortinas.
- Proporcione siempre la supervisión necesaria para la seguridad continua de su niño. Cuando se use para jugar, **NUNCA** deje al niño solo.
- Para reducir el riesgo de SMIS, los pediatras recomiendan acostar a los niños sanos boca arriba para dormir, a menos que el médico indique lo contrario.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se colocan redes o cubiertas improvisadas encima del corralito. Nunca coloque estos artículos para recluir al niño dentro del corralito.
- **NUNCA** utilice este producto si hay sujeciones sueltas o ausentes, uniones flojas, piezas rotas o si la tela o la malla están rasgadas. Revise antes de armar y en forma periódica durante el uso. Si necesita repuestos, reparación o instrucciones, llame al servicio de atención al cliente de Baby Trend al 1-800-328-7363. **NUNCA** reemplace piezas.
- **NUNCA** deje al niño en el producto con los costados bajos. Asegúrese de que los costados estén levantados y trabados toda vez que el niño esté en el producto.
- **NUNCA** use bolsas de plástico para transporte u otras envolturas plásticas para cubrir el colchón no diseñadas o comercializadas para ese fin. Pueden causar asfixia.
- Este producto no está diseñado para uso comercial.
- Si utiliza una sábana con la almohadilla, sólo use la suministrada por el fabricante de la cuna o una especialmente diseñada para ajustarse al tamaño del colchón de la cuna.

⚠️ AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER LE BÉBÉ DANS LE PARC LORSQUE LES CÔTÉS SONT ABAISSÉS.

Le bébé peut suffoquer en tombant dans l'espace entre le matelas et le grillage du côté.

⚠️ AVERTISSEMENT : LES BÉBÉS PEUVENT SUFFOQUER :

• Dans les espaces entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit

• Sur une douillette molle

NE JAMAIS ajouter un matelas, oreiller, édredon ou du rembourrage. Utilisez SEULEMENT un matelas fourni par Baby Trend. NE PAS utiliser un matelas à eau avec ce produit.

⚠️ AVERTISSEMENT : Voir le plancher du parc de bébé et les barres latérales pour les messages de mise en garde.

⚠️ AVERTISSEMENT : Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- Le parc, y compris les barres de côté, doit être totalement assemblé avant son utilisation. Assurez-vous que les verrous sont bien fermés.
- Les ficelles peuvent causer un risque d'étranglement! NE PAS placer d'objets avec une corde autour du cou de l'enfant, tels des cordons de capuchon ou de suce. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus d'un parc/lit d'enfant afin d'y attacher des jouets.
- Pour prévenir les risques de chute, NE PAS utiliser ce produit lorsque le bébé commence à ramper sur les mains et genoux, mesure plus de 890 mm (35 po) ou pèse plus de 13.6 kg (30 lb), peut importe quel arrive en premier.
- Quand l'enfant est capable de se tirer à une position debout, enlever les bordures de protection, les gros jouets et les divers autres objets qui pourraient servir comme marches au bébé pour sortir.
- NE PAS placer le parc près d'une fenêtre où les cordons de rideaux ou autres cordes pourraient étrangler l'enfant.
- Toujours prendre toutes les mesures nécessaire pour assurer la sécurité de votre enfant. NE JAMAIS laisser un enfant sans surveillance.
- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- L'enfant peut rester coincé jusqu'à en étouffer mortellement lorsqu'un grillage ou un couvercle improvisé est placé par-dessus un parc. Ne jamais ajouter de telles installations dans le but de confiner votre enfant dans le parc.
- Avant chaque utilisation ou assemblage inspecter le parc, le berceau à roulettes et la table à langer pour vérifier s'il y a de bris, des joints lâches, des pièces manquantes ou des bords pointus. NE PAS utiliser le parc ou le

berceau à roulettes si une pièce manque ou est brisée. Communiquer avec le service à la clientèle de Baby Trend au 1-800-328-7363 pour des pièces de rechange. NE PAS substituer pour des pièces qui ne sont pas d'origine.

- NE PAS laisser un enfant seul dans le produit quant un côté est rabaisé. Soyez certain que les côtés sont relevés et en position verrouillé chaque fois qu'un enfant est placé dans le produit.
- NE PAS utiliser comme couvre-matelas de sac à provisions ou autre pellicule plastique qui ne sont pas conçus pour cet usage. Ils peuvent causer la suffocation.
- Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.
- Pour l'utilisation de draps pour couvrir le coussin matelassé, utiliser celui fourni par le fabricant de la bassinette ou du parc, sinon s'assurer d'utiliser ceux conçus spéciquement pour s'adapter aux dimensions du matelas de la bassinette ou du parc.

MAINTENANCE AND CLEANING INSTRUCTIONS:

Use only household mild soap and warm water.

DO NOT USE BLEACH.

DO NOT MACHINE WASH.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Utilice sólo jabón suave y agua tibia.

NO USE BLANQUEADOR.

NO LAVE A MÁQUINA.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE :

Utiliser seulement un savon ou détergent doux et de l'eau chaude.

NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.

NE PAS LAVER À LA MACHINE.

If you experience any difficulty with assembly, missing parts or use, please DO NOT return this item to the store. Retail stores are unable to properly assist you. Contact our Customer Service Department directly for assistance.
Call toll-free 1-800-328-7363, Monday - Friday, between the hours of 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST).

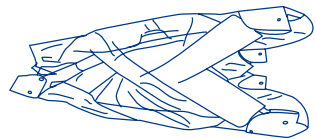
Si experimenta alguna dificultad relacionada con el montaje, las piezas faltantes o el uso, NO regrese este artículo a la tienda. Las tiendas minoristas no pueden asistirlo correctamente. Comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente directamente para obtener ayuda. Llame sin cargo al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (Hora Estándar del Pacífico).

Si vous éprouvez des problèmes concernant l'assemblage, les pièces manquantes, ou l'utilisation, NE RETOURNEZ PAS l'article au magasin. Les magasins ne peuvent pas vous rendre l'information concernant l'assemblage, des pièces manquantes, ou l'utilisation du produit. Contactez notre département services à la clientèle pour vous aider à 1-800-328-7363 Lundi - Vendredi entre 8h00 et 16h30 (HNP).

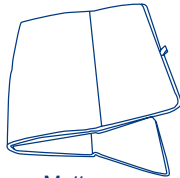
Check the parts list on the back cover to make sure you have all the parts for this model before assembling the playard.

Revise la lista de piezas en la contraportada para asegurarse de que tiene todas las piezas para este modelo antes de armar el corralito.

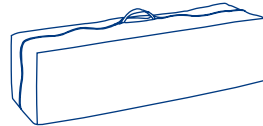
Vérifiez que vous avez toutes les pièces de ce modèle avant d'assembler le parc de bébé.



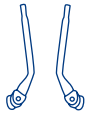
Playard
Corralito
Parc



Mattress
Colchón
Matelas



Travel / Storage Bag
Bolsa de viaje y portaobjetos
Sac de transport ou de rangement



Short Bar with Connector
Knob (2)
Barras cortas con Perillas
conectora (2)
Barre courte avec connecteur
boutons (2)



Long Curved Bar (2)
Barras curvadas largas (2)
Longue barre courbe (2)



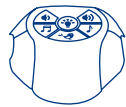
With Vibration
Con Vibración
Avec Vibration

or

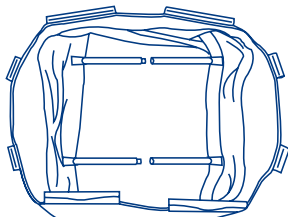
o

ou

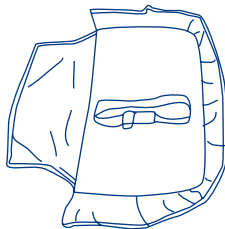
Music Center
Centro Musical
Centre Musical



Without Vibration
Sin Vibración
Sans Vibration



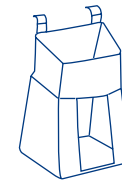
Bassinet with metal
support tubes
Cuna con tubos metálicos
de soporte
Couchette avec le support
métallique tubes



Changing Table
El Cambiador
Table à langer

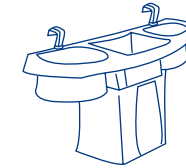


Napper
Camita
Moise



Diaper Stacker*
Portapañales*
Pochette de diaper*

or
o
ou



Parent Organizer*
Organizador para Padres*
Organisateur pour Parent*

*Type may vary *El tipo puede variar *Peut varier selon le modèle

**Type and quantity may vary ** Tipo y la cantidad puede variar
** Type et quantité peut varier selon le modèle

IMPORTANT! To ensure safe operation of your playard, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

IMPORTANT! Adult assembly is required.

¡IMPORTANTE! Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

¡IMPORTANTE! Antes de armar y cada vez que vaya a usar este producto, revise que no tenga piezas de metal dañadas, uniones flojas, piezas ausentes o bordes puntiagudos. NUNCA utilice la silla con piezas ausentes o rotas.

¡IMPORTANTE! Se requiere el montaje por parte de un adulto.

IMPORTANT ! Afin d'assurer l'utilisation sécuritaire de votre parc de bébé suivre ces instructions soigneusement. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

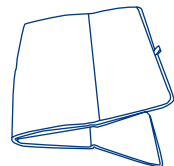
IMPORTANT ! Avant chaque utilisation ou assemblage inspecter le parc, le berceau à roulettes et la table à langer pour vérifier s'il y a de bris, des joints lâches, des pièces manquantes ou des bords pointus. NE PAS utiliser le parc ou le berceau à roulettes si une pièce manque ou est brisée.

IMPORTANT ! L'assemblage par un adulte est nécessaire.

TO ASSEMBLE PLAYARD ARMADO DEL CORRALITO ASSEMBLAGE DU PARC DE BÉBÉ



Playard
Corralito
Parc



Mattress
Colchón
Matelas

ATTENTION: Playard must be fully assembled and securely locked before installing or using other accessories.

ATENCIÓN: El corralito debe estar totalmente armado y trabado de manera segura antes de instalar o usar otros accesorios.

ATTENTION : Le parc de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou d'utiliser d'autres accessoires.

1) • Unzip bag and remove Playard frame (Fig. 1). Undo the Fasten straps and set the Mattress aside.

• **DO NOT** push center down yet.

• Abra la bolsa y saque el armazón del corralito (Fig. 1). Desabroche las correas de sujeción y ponga el colchón a un lado.

• Todavía **NO** empuje el centro hacia abajo.

• Ouvrez le sac et enlevez le cadre. (Fig. 1) Détacher les sangles et mettre le matelas de côté.

• **NE PAS** pousser le centre du parc vers le bas.

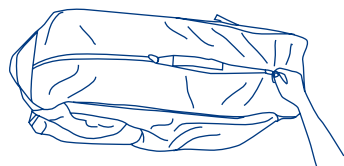


Fig. 1

2) • Top rails must be fully erected before lowering center. Pull up one rail at a time, hold one hand on each side of the rail and pull up sharply, do not pull from the middle where the center latch release is located, make sure both tubes latch in place and each rail is rigid. (Fig. 2)

IMPORTANT: The center must be raised while locking the rails. If one rail will lock but the other side will not then, unlock the rail by squeezing the release in the center and try again.

• Las barandillas superiores deben estar completamente erguidas antes de bajar el centro. Levante una barandilla por vez, coloque una mano a cada lado de la barandilla y levante fuertemente. No jale del medio, donde se ubica el mecanismo de liberación del sujetador central. Asegúrese de que ambos tubos estén asegurados en su lugar y que todas las barandillas estén rígidas. (Fig. 2)

IMPORTANTE: El centro debe estar elevado mientras se aseguran las barandillas. Si una barandilla queda asegurada, pero la otra no, destrabe la barandilla presionando el mecanismo de liberación ubicado en el centro e intente nuevamente.

• Les barrières supérieures doivent être complètement relevées et bloquées avant d'abaisser le centre du parc. Tirez sur une seule barrière à la fois; placez une main sur chaque tube formant la barrière et tirez fermement vers le haut; évitez de tirer en tenant la barrière au centre, puisque c'est là que se trouve le mécanisme de blocage du verrou. Assurez-vous que les deux tubes sont bien verrouillés et que toutes les barrières sont solides. (Fig. 2)

IMPORTANT : Le centre du parc doit être complètement relevé lors du verrouillage des barrières. Si une seule barrière est verrouillée, débloquez le verrou en appuyant sur le mécanisme de déblocage du verrou puis recommencez.

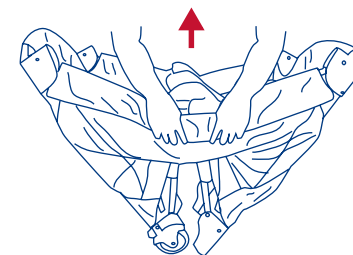


Fig. 2

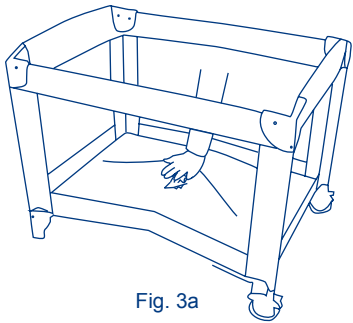


Fig. 3a

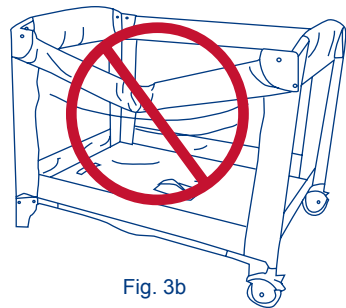


Fig. 3b

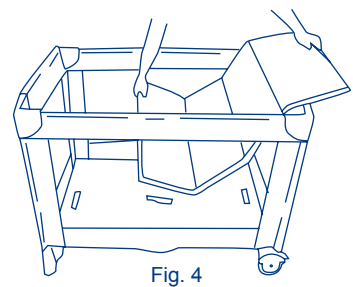


Fig. 4

- 3) • Once all four (4) top rails are locked in place, push down on the center handle (Fig. 3a). The center mechanism automatically locks in place.
IMPORTANT: Test each top rail by pushing down slightly to confirm each is rigid and securely in place before use. (Fig. 3b)

• Una vez que las cuatro (4) barandillas superiores estén aseguradas en su lugar, empuje el asa central hacia abajo (Fig. 3a). El mecanismo central automáticamente se asegura en su lugar.

IMPORTANTE: Pruebe todas las barandillas superiores empujándolas suavemente hacia abajo para confirmar que estén rígidas y aseguradas en su lugar antes de usar el producto. (Fig. 3b)

• Lorsque les quatre (4) barrières auront été montées et bloquées, abaissez le centre du parc (Fig. 3a). Le mécanisme central fera automatiquement verrouillé en place.

IMPORTANT : Vérifiez chaque barrière en appuyant légèrement dessus pour confirmer qu'elles sont rigides et bien verrouillées avant chaque utilisation. (Fig. 3b)

- 4) • Place the Mattress on the floor of the Playard with the padded side facing up. (Fig. 4)

• Coloque el colchón en el piso del corralito de juegos con el lado acolchado hacia arriba. (Fig. 4)

• Placez le matelas au fond du parc, côté matelassé vers le haut. (Fig. 4)

- 5) • Insert the hook & loop fasteners located on the underside of the Mattress through the slots in the floor of each end of the Playard (Fig. 5a). Fasten the hook and loop fasteners to the underside of the Playard floor to prevent the Mattress from moving. (Fig. 5b)

IMPORTANT: The handle located in the center of the Playard floor MUST remain raised (Approx. 45.7 cm or 18 inches) while locking the side rails in place. If the center is not raised the rails will NOT lock.

If you experience difficulty and one side of the rail will lock but the other side will not then, unlock the rail by squeezing the release in the center and try again. If you still have difficulty, contact our Customer Service Center at 1-800-328-7363 or visit us online at www.babytrend.com

- Introduzca las correas de gancho y bucle ubicadas en la parte inferior del colchón a través de las ranuras del piso en cada extremo del corralito de juegos (Fig. 5a). Trabe el gancho y pase las correas por la parte inferior del piso del corralito de juegos para evitar que el colchón se mueva. (Fig. 5b)

IMPORTANTE: La manija ubicada en el centro del piso del corralito DEBE permanecer levantada (aprox. 45.7 cm o 18 pulg.) mientras se traban en su lugar las barandas laterales. Si el centro no está levantado, las barandas NO se trabarán. Si tiene dificultades y se trava sólo un lado de la baranda pero el otro no, destrabe la baranda apretando el botón de liberación que se encuentra en el centro e intente nuevamente. Si continúa teniendo dificultades, llame al centro de atención al cliente al 1-800-328-7363 o visítenos en www.babytrend.com.

- Localisez les courroies crochet et boucle situées sous le matelas puis insérez-les dans les fentes situées à chacune des extrémités du plancher du parc (Fig. 5a). Attachez les courroies sous le plancher du parc pour empêcher le matelas de glisser. (Fig. 5b)

IMPORTANT : La poignée située au centre du parc de bébé DOIT rester en position

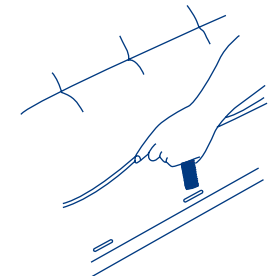


Fig. 5a

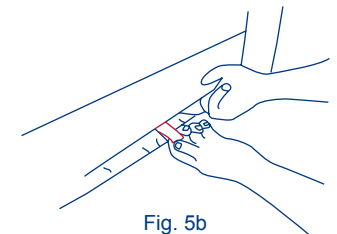


Fig. 5b

relevée (Environ 45,7 cm ou 18 pouces), lors du verrouillage des barres de côté. Si le centre n'est pas soulevé les barres se verrouilleront PAS.

Si vous éprouvez des difficultés et qu'un côté des barres se verrouille mais l'autre partie non, déverrouiller les barres en serrant la poignée située au centre du parc de bébé et essayez à nouveau. Si vous avez encore des difficultés, communiquez avec notre Centre de Service à la clientèle au 1-800-328-7363 ou visiter notre site Internet www.babytrend.com.

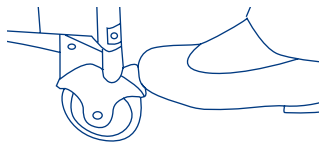


Fig. 6

- 6) • To operate the brakes on the Wheels, press downward on the brake levers. To release, lift upward on the lever. (Fig. 6)
- Para operar los frenos en las rueditas, presione las palancas de freno hacia abajo. Para liberar, levante la palanca. (Fig. 6)
- Pour actionner les freins, appuyez vers le bas sur les leviers de frein. Pour libérer, soulevez le levier vers le haut. (Fig. 6)

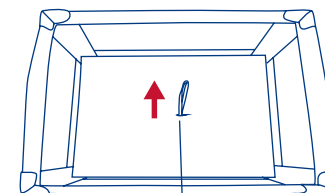
ATTENTION: To use as a bassinnet, skip to page 18 for bassinnet installation instructions.

ATENCIÓN: Para utilizar como cuna, vaya a la página 18 para ver las instrucciones de instalación de la cuna.

ATTENTION : Pour l'utiliser comme nacelle, passez à la page 18 pour les instructions d'installation de la nacelle.

FOLDING PLAYARD COMO PLEGAR EL CORRALITO REPLIER LE PARC A BEBE

- 7) • Release the hook and loop fasteners holding the Mattress from underneath the Playard floor or the Bassinet and set the mattress aside.
- Do not unlock top rails yet, center of floor must be raised before top rails will unlock.
- Raise the center as high as the top rails (Fig. 7). Gather the Legs and Wheels together towards the center as close as possible so that they nearly touch.
- Suelte las correas de gancho y bucle que sostienen el colchón desde debajo del piso del corralito de juegos o el moisés y déjelas a un lado.
- Todavía no destrabe las barandillas superiores. El centro del piso debe estar elevado antes de destrabar las barandillas superiores.
- Levante el centro a la altura de las barandillas superiores (Fig. 7). Junte las patas y las ruedas hacia el centro tan cerca como sea posible, de manera que prácticamente se toquen.
- Détachez les courroies crochet et boucle situées sous le plancher du parc ou de la bassinette pour maintenir le matelas en place, puis retirez le matelas.
- Ne déverrouillez pas les barrières immédiatement. Le plancher du parc doit d'abord être relevé avant de pouvoir débloquer les barrières.
- Saisissez la poignée située au centre du plancher du parc et relevez le centre à la hauteur de la barrière supérieure (Fig. 7). Ramenez les montants et les roues vers le centre du parc aussi près que possible les uns des autres.



Lift
levantar
Lever

Fig. 7



Latch release
Mecanismo de liberación
Mécanisme de déblocage

TOP RAIL
BARANDILLA SUPERIOR
BARRIÈRE SUPÉRIEURE

Fig. 8a

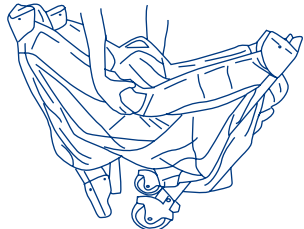


Fig. 8b



Fig. 9

- 8) • Locate the rail latch release in the center and bottom side of each rail. Squeeze the lever with two hands until the rail releases the two tubes (Fig. 8a), then push down (Fig. 8b). **NOTE: If the top rail(s) do not release completely, DO NOT FORCE! Lift the center of floor higher. Both tubes must be released for the top rail to fold.**

- Ubique el mecanismo de liberación del sujetador de las barandillas en el centro y la parte inferior de cada barandilla. Presione la palanca con ambas manos hasta que la barandilla suelte los dos tubos (Fig. 8a), luego empuje hacia abajo (Fig. 8b). **NOTA: Si las barandillas superiores no se sueltan completamente, ¡NO LAS FUERCE! Levante el centro del piso más alto. Se deben soltar ambos tubos para que la barandilla superior se pliegue.**

- Localisez le mécanisme de déblocage du verrou situé au centre et au bas de chaque barrière. Comprimez le levier à deux mains jusqu'à ce que la barrière libère les deux tubes (Fig. 8a), puis poussez le mécanisme vers le bas (Fig. 8b). **REMARQUE : Si une ou les deux barrières ne sont pas complètement libérées, NE FORCEZ PAS! Relevez le centre du plancher encore plus haut. Pour plier la barrière supérieure, les deux tubes doivent être libérés.**

- 9) • Gather four (4) corners and center all together tightly (Fig. 9). Wrap Mattress around Playard frame with padded side facing inward.

- Junte las cuatro (4) esquinas y el centro con firmeza (Fig. 9). Envuelva el colchón alrededor de la estructura del corralito de juegos con el lado acolchado hacia adentro.

- Ramenez les quatre (4) coins vers le centre (Fig. 9). Enroulez le matelas autour du cadre du parc, côté matelassé vers l'intérieur.

- 10) • Secure the hooks and loop fasteners by feeding them through the loops on the end of the Mattress and folding them back onto themselves. (Fig. 10)

- Place folded Playard into carry bag so that the handle comes through the opening between each side of the zipper.

- Asegure gancho y pase las correas pasándolas por las presillas en el extremo del colchón y plegándolas sobre sí. (Fig. 10)

- Coloque el corralito plegado en la bolsa de transporte de modo tal que la manija sobresalga de la abertura entre cada lado de la cremallera.

- Sécuriser les crochets et sangles en les passant à travers les boucles à l'extrémité du matelas et en les repliant sur eux-mêmes. (Fig. 10)

- Placer le parc de bébé replié dans le sac de rangement, de sorte que la poignée dépasse des ouvertures de chaque côté de la fermeture éclair.

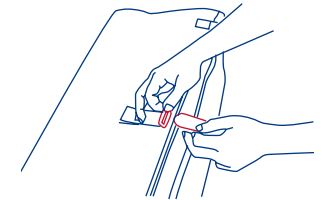


Fig. 10

Accessories

⚠️ WARNING: Failure to follow these warning and the instructions could result in serious injury or death.

FALL HAZARD: To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached the height of 25 in. (635 mm), weight of 15 lbs. (6.8 kgs) or 4 months old, whichever comes first.

SUFFOCATION HAZARD

Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet/criadle, and
- On soft bedding

Use only the pad provided by manufacturer. **NEVER** add a pillow, comforter, or another mattress for padding.

- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- **FALL HAZARD** - Always check that the bassinet is securely locked on the base/stand by pulling upwards on the bassinet bed.
- The playard, including side rails, must be fully erected prior to use. **Make sure each latch is secure.**
- Strings can cause strangulation! **NEVER** place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. **NEVER** suspend strings over bassinet or attach strings to toys.
- Discontinue use of the bassinet, napper or the changing table when child begins to push up on hands and knees or has reached the height of 25 in. (635 mm), weight of 15 lbs. (6.8 kgs) or 4 months old, whichever comes first.
- **NEVER** place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. **NEVER** leave child unattended.
- **NEVER** use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Use bassinet with only one child at a time.
- **NEVER** place a child under the bassinet.
- **NEVER** store the bassinet in the playard while in use.
- The bassinet must be fully assembled and installed before using.
- **STRANGULATION HAZARD** - **NEVER** leave the changing table in place when the child is in the bassinet or the playard. Always flip changing table down while not in use.
- To prevent your child from falls and other injuries, always use safety belt when child is on the changing table, always stay within arm's reach of your child when using the changing table.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **NEVER** use an outdoor canopy.

Accesorios

⚠️ ADVERTENCIA: La inobservancia de las advertencias e instrucciones podría causar lesiones graves o la muerte.

PELIGRO DE CAÍDA: Para evitar caídas, el producto deberá dejar de usarse cuando el niño comience a levantarse apoyándose en sus manos y rodillas o alcance una altura de 25 pulgadas (635 mm), un peso de 15 libras (6.8 kg) o tenga 4 meses de edad, lo que ocurra primero.

PELIGRO DE ASFIXIA

Los niños se han asfixiado:

- En los espacios entre acolchado adicional y el lado de la cuna, y
- En colchones blandos

Utilice **SOLO** la almohadilla suministrada de fábrica. **NUNCA** agregue colchones, almohadas, edredones ni rellenos.

- Para reducir el riesgo de SMIS, los pediatras recomiendan acostar a los niños sanos boca arriba para dormir, a menos que el médico indique lo contrario.
- **PELIGRO DE CAIDAS** - Compruebe siempre que la cuna este bien encajado en la base / soporte; comprueba jalando hacia arriba en la cuna.
- El corralito, junto con las barandas laterales, deberán estar totalmente erguidos antes de usar. **Asegúrese de que las trabas estén firmes.**
- ¡Los cordones pueden causar estrangulamiento! **NUNCA** coloque elementos con cordones alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capuchas o de chupetes. **NUNCA** cuelgue cordones sobre el corralito ni ate cuerdas a los juguetes.
- La cuna, camita y cambiador deberá dejar de usarse cuando el niño comience a levantarse apoyándose en sus manos y rodillas o alcance una altura de 25 pulgadas (635 mm), un peso de 15 libras (6.8 kg) o tenga 4 meses de edad, lo que ocurra primero.
- **NUNCA** coloque el producto cerca de ventanas donde el niño se pueda estrangular con cordones de persianas o cortinas.
- Cuando se use para jugar, **NUNCA** deje al niño solo.
- **NUNCA** use bolsas de plástico para transporte u otras envolturas plásticas para cubrir el colchón no diseñadas o comercializadas para ese fin. Pueden causar asfixia.
- Coloque a un solo niño por vez en la cuna.
- **NUNCA** coloque al niño debajo de la cuna.
- **NUNCA** guarde la cuna en el corralito mientras está en uso.
- La cuna deberá estar totalmente armada e instalada antes de usar.
- **PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO** - **NUNCA** deje el cambiador en su lugar cuando el niño se encuentre en la cuna o en el corralito. Siempre repliegue el cambiador hacia abajo mientras no se usa.
- Para evitar caídas y otras lesiones, utilice siempre el cinturón de seguridad cuando el niño esté en el cambiador. Siempre mantenga al niño al alcance de su mano cuando use el cambiador.
- Para prevenir la acumulación de calor dentro del corralito y evitar que su hijo sufra calor en exceso, cuando utilice la cuna **NUNCA** utilice un dosel para la cuna.

Accessoires

⚠ MISE EN GARDE : Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

DANGER DE CHUTE : Pour prévenir les risques de chute, ne pas utiliser ce produit lorsque le bébé commence à ramper sur les mains et genoux, mesure plus de 635mm (25 po), pèse plus de 6,8 kg (15 lb) ou est âgé de plus de 4 mois, peu importe quel arrive en premier.

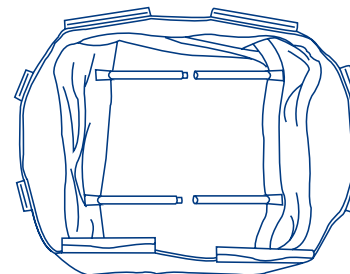
DANGER DE SUFFOCATION
Des bébés ont étouffé :

- Dans les espaces entre supplément de rembourrage et le côté de la nacelle / berceau, et
- Sur une douillette molle

Utilisez **SEULEMENT** un matelas fournit par Baby Trend. **NE JAMAIS** ajouter un matelas, oreiller, édredon ou du rembourrage.

- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- **RISQUE DE CHUTE** - Vérifiez toujours que le berceau est bien verrouillé sur la base / le support en tirant vers le haut sur le berceau.
- Le parc, y compris les barres de côté, doit être totalement assemblé avant son utilisation. **Assurez-vous que les verrous sont bien fermés.**
- Les ficelles peuvent étrangler! **NE PAS** placer d'objets avec une corde autour du cou de l'enfant, tels des cordons de capuchon ou de suce. **NE PAS** suspendre de ficelles au-dessus d'un parc/lit d'enfant afin d'y attacher des jouets.
- **NE PAS** utiliser couchette, moise, et table à langer lorsque le bébé commence à ramper sur les mains et genoux, mesure plus de 635 mm (25 po), pèse plus de 6,8 kg (15 lb) ou est âgé de plus de 4 mois, peu importe quel arrive en premier.
- **NE PAS** placer le parc près d'une fenêtre où les cordons de rideaux ou autres cordes pourraient étrangler l'enfant.
- Toujours prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité de votre enfant. **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.
- **NE PAS** utiliser comme couvre-matelas de sac à provisions ou autre pellicule plastique qui ne sont pas conçus pour cet usage. Ils peuvent causer la suffocation.
- Ne s'utilise qu'avec un enfant à la fois.
- **NE JAMAIS** placer un enfant sous la couchette.
- **NE PAS** ranger la couchette dans le parc.
- La couchette doit être complètement assemblée et installée avant d'être utilisée.
- **DANGER D'ÉTRANGLEMENT - NE JAMAIS** laisser la table à langer sur le dessus du parc lorsqu'un enfant se trouve dans le parc. Toujours placer la table à langer sur l'extérieur lorsqu'elle n'est pas en train d'être utilisée.
- Pour prévenir les risques de chute et autres blessures : toujours utiliser la ceinture de sécurité lorsque l'enfant est sur la table à langer. Toujours rester à la portée de main de votre enfant lorsque vous utilisez la table à langer, ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Pour éviter que la température devienne trop élevée à l'intérieur du parc et pour éviter de donner à votre enfant un coup de chaleur, quand vous utiliser la couchette n'utilisez pas l'auvent d'extérieur.

TO ASSEMBLE BASSINET COMO ARMAR LA CUNA POUR ASSEMBLER LA COUCHETTE



Bassinet with metal support tubes
Cuna con tubos metálicos de soporte
Couchette avec le support métallique tubes

ATTENTION: Playard must be fully assembled and securely locked before installing or using the bassinet feature. (See To Assemble Playard section). You will need to remove the mattress from the bottom of the Playard to use inside your Bassinet.

ATENCIÓN: El corralito debe estar totalmente armado y trabado antes de instalar o utilizar la función de cuna. (Consulte la sección Cómo armar el corralito). Deberá quitar el colchón de la parte inferior del corralito para utilizar dentro de su cuna.

ATTENTION : Le parc de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou de l'utiliser en tant que couchette. (Voir la section Assemblage du Parc de Bébé). Vous devrez enlever le matelas du parc et l'utiliser à l'intérieur de votre couchette.

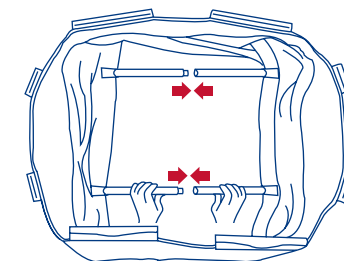


Fig. 11a

11) • Connect opposing Mattress Support Tubes that are attached to the bottom of the Bassinet (Fig. 11a).

• Before placing the Mattress into the Bassinet, make sure Mattress Support tubes are connected as seen in Fig. 11b.

• Conecte los Tubos de Apoyo de Colchón, conectados al inferior de la Cuna (Fig. 11a).

• Antes de colocar el colchón en la cuna,

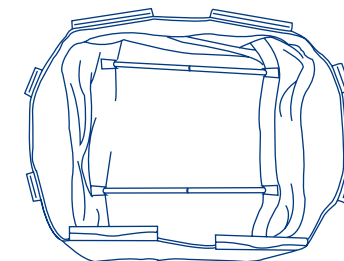


Fig. 11b

asegúrese de que los tubos de soporte del colchón se conectan como se ve en la Fig. 11b.

- Connectez le tuyaux matelas de soutien, relié au fond du lit (Fig.11a).
- Avant de placer le matelas dans le lit, assurez-vous que les tubes de support le matelas sont connectés comme représenté sur la Fig. 11b.

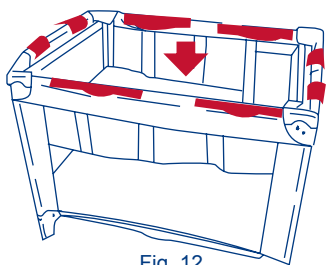


Fig. 12

- 12) • Position the Bassinet over and down into the fully assembled Playard. Secure in place by pushing down firmly on each plastic support clip until all are snapped into place (Fig. 12).

• Coloque la cuna dentro del corralito totalmente armado. Asegúrela presionando firmemente sobre cada gancho de soporte de plástico hasta que todo esté encastrado en su lugar (Fig. 12).

• Mettre la couchette par dessus les rebords du haut du parc lorsqu'il est entièrement assemblé. Fixer en appuyant fermement sur chaque attache en plastique jusqu'à ce que toutes soient bien enclenchée (Fig. 12).

- 13) • Place the Mattress into the Bassinet with the padded side facing upward (Fig. 13)

NOTE: Fasten tabs underneath the Mattress secure it in place.

• Coloque el colchón dentro de la cuna con el lado acolchado hacia arriba (Fig. 13)

NOTA: Ajuste las lengüetas bajo el colchón para que queden firmes.

• Insérer les deux tubes assemblés dans les boucles fournies sur le bas de la couchette (Fig. 13).

REMARQUE : L' étiquette comportant le message d'AVERTISSEMENT doit être orientée vers l'intérieur de la couchette afin qu'elle soit lisible.

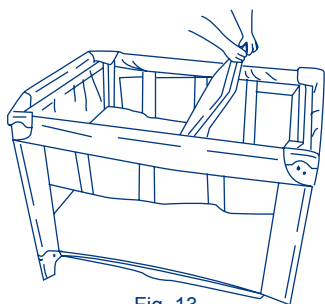


Fig. 13

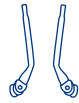
TO REMOVE BASSINET PARA QUITAR LA CUNA POUR RETIRER LA COUCHETTE

- Remove Mattress from Bassinet. Remove Canopy. Disconnect opposing Mattress Support Tubes. Unsnap all clips and lift Bassinet.
- Quite el colchón de la Cuna. Quite el dosel. Desconectar los Tubos de Apoyo de Colchón. Suelte todos los ganchos y levante la cuna.
- Retirez le matelas de la couchette. Enlevez l'auvent. Débrancher le tuyaux matelas de soutien. Détachez les attaches en plastique et soulevez la couchette.

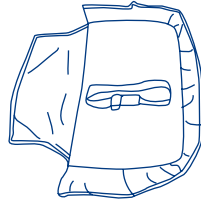
TO ASSEMBLE CHANGING TABLE ARMADO DEL ORGANIZADOR PARA PADRES ASSEMBLAGE DE LA TABLE A LANGER



2 Long Curved Bars
2 Barras curvadas largas
2 longues barres courbes



2 Short Bar with Connector Knobs
2 Barras cortas con
Perillas conectoras
2 barres courtes avec
boutons connecteurs



1 Changing Table
1 Cambiador
1 table à langer

⚠️ WARNING FALL HAZARD:

To prevent death or serious injury, always keep child within arm's reach. Always use restraint belt to prevent falls, see page 24 for details.

⚠️ ADVERTENCIA PELIGRO DE CAÍDA:

Para evitar la muerte o una lesión grave, siempre mantenga al niño al alcance de su brazo. Siempre use el cinturón de restricción para evitar caídas, consulte la página 24 para conocer los detalles.

⚠️ MISE EN GARDE

DANGER DE CHUTE : Pour prévenir le risque de blessures graves ou de mort toujours rester à la portée de main de votre enfant. Toujours utiliser la ceinture de sécurité pour prévenir le risque de chute, voir la page 24 pour les détails.

ATTENTION: Playard must be fully assembled and securely locked before installing or using the changing table feature. (See To Assemble Playard section, page 7).

ATENCIÓN: El corralito debe estar montado por completo y trabado en forma segura antes de instalar o usar la función del cambiador. (Consulte la sección Cómo montar el corralito, página 7)

ATTENTION : Le parc de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou d'utiliser la table à langer (Voir section sur l'assemblage du parc, page 7).

- 14) • Connect the two (2) Long Curved Bars together. (Fig. 14a)

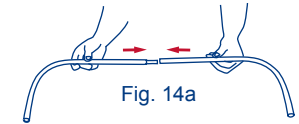


Fig. 14a

- Insert the assembled curved bars into the Changing Table fabric. (Fig. 14b) Slide the Curved Bars around inside sleeve of the Changing Table.



Fig. 14b

- Connect the two (2) Short Bars to each end of the Long Curved Bar (Fig. 14c) Make sure that the knobs are both facing down and the same direction on each end. (Fig. 14d)

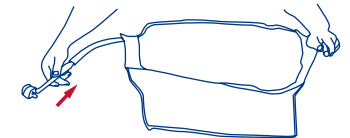


Fig. 14c

- Conecte las dos (2) Barras curvadas largas juntas (Fig. 14a).

- Introduzca las barras curvadas montadas en la tela del Cambiador. (Fig. 14b) Deslice las Barras curvadas que están alrededor dentro de la manga del Cambiador.

- Conecte las dos (2) Barras cortas a cada extremo de la Barra curvada larga. (Fig. 14c) Asegúrese de que ambas perillas estén apuntando hacia abajo y a la misma dirección en cada extremo. (Fig. 14d)

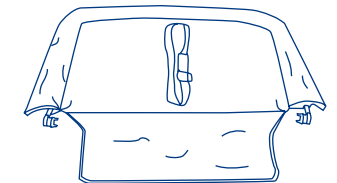


Fig. 14d

- Raccorder ensemble les deux (2) longues barres courbes. (Fig. 14a)

- Insérez les longues barres courbes assemblées dans le tissu de la table à langer. (Fig. 14b) Glisser les barres autour du bord intérieur du tissu de la table.

- Attacher les deux (2) barres courtes à chaque extrémité de la longue barre courbe. (Fig. 16c) Assurez-vous que les boutons sont tous deux tournés dans la même direction et vers le bas sur chaque extrémité. (Fig. 14d)

- 15) • Insert Connector Knob Prongs into holes located on both corners of the Playard (Fig. 15a).

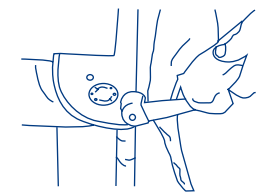


Fig. 15a

- Turn the Connector Knobs counter clockwise to lock into place (Fig. 15b).

- Flip Changing Table over onto Playard (Fig. 15c).

- Snap the two (2) buttons on the flap down onto the Playard (Fig. 15d).

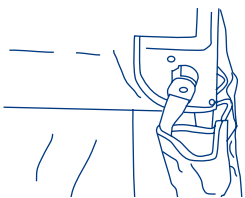


Fig. 15b

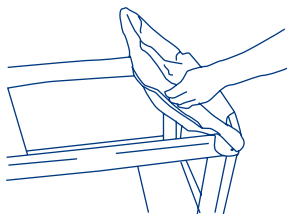


Fig. 15c

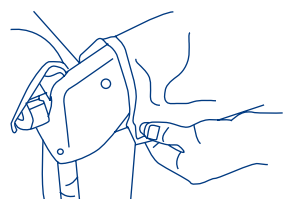


Fig. 15d

- Introduzca los Dientes de la Perilla conectora en los agujeros situados en ambas esquinas del Corralito (Fig. 15a).
- Gire las Perillas conectoras en el sentido contrario a las agujas del reloj para trabarlos bien (Fig. 15b).
- Voltee el Cambiador sobre el corralito (Fig. 15c).
- Cierre a presión los dos (2) botones de la solapa en el Corralito (Fig. 15d).
- Insérez les broches des boutons connecteurs dans les trous situés sur les deux coins du parc (Fig. 15a).
- Tournez les boutons connecteurs dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour les verrouiller (Fig. 15b).
- Basculer la table à langer pour qu'elle repose sur le parc (Fig. 15c).
- Attacher les deux (2) boutons sur le rebord fermement sur le parc (Fig. 15d).

TO SECURE THE CHANGING TABLE TO THE PLAYARD PARA ASEGURAR LA MESA CAMBIADORA A EL CORRALLITO

IMPORTANT! When the changing table is flipped up into the upper position the changing table must be secured to the playard frame using the hook and loop fasteners provided.

¡IMPORTANTE! Par cuando la mesa cambiadora esta echada hacia arriba debe estar asegurada a el armazon del corralito usando la cinta de gancho y bucle proveida.

IMPORTANT ! Lorsque la table à langer est placée au-dessus du parc, la table a langer doit être attachée au cadre du parc à l'aide des courroies crochet et boucle fournies

- 16) • Locate the hook and loop fasteners on the bottom of the changing table and on inside of the side rails of the playard. (Fig. 16)
- Localize la cinta de gancho y bucle debajo de la mesa cambiadora y del lado de adentro de los rieles de los lados. (Fig.16)
- Repérer les courroies crochet et boucle en dessous de la table à langer et a l'interieur des côtés latéraux du parc. (Fig. 16)

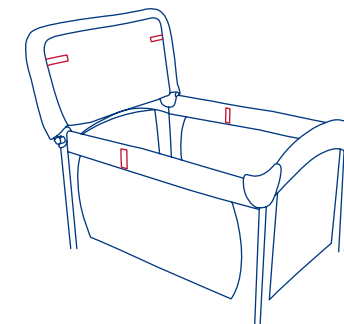


Fig. 16

- 17) • Flip the changing table into its upper position. (Fig. 17)
- Lanzar la mesa cambiadora en la posicion de arriba. (Fig. 17)
- Renverser la table à langer au-dessus. (Fig. 17)

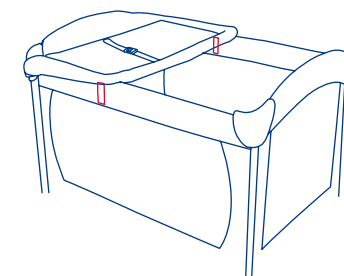


Fig. 17

- 18) • Secure the changing table to the playard frame by fastening the hook and loop fasteners on the underside of the changing table to the side rails of the playard frame. (Fig. 18)
- Asegure la mesa cambiadora a el armazon del corralito fijando las tiras de gancho y bucle en la parte de abajo de la mesa cambiadora a los rieles de lado del armazon del corralito. (Fig. 18)
- Sécuriser la table à langer au cadre du parc en attachant les courroies crochet et boucle en dessous de la table à langer aux côtés latéraux du parc. (Fig. 18)

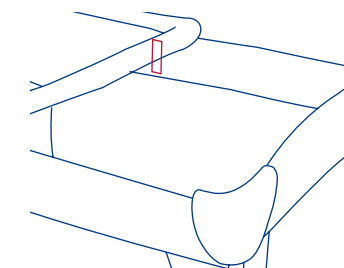


Fig. 18

TO USE CHANGING TABLE RESTRAINT SYSTEM PARA USAR EL SISTEMA DE RESTRICCIÓN DEL CAMBIADOR POUR UTILISER LE SYSTEME DE RETENUE DE LA TABLE À LANGER

- 19) • Place child on changing table, make sure hand and arms are clear of the restraint. Bring the restraint around the child's waist and clip the male and female ends of the buckle together. (Fig. 19a)

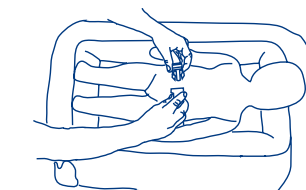


Fig. 19a

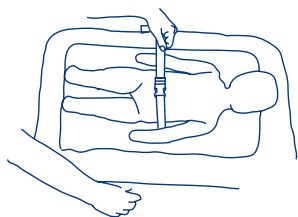


Fig. 19b

- Tighten strap until fits snug around child's waist. **DO NOT OVER TIGHTEN.** (Fig. 19b)
- To remove, unsnap the buckle.
ATTENTION: NEVER use changing table if it is damaged or broken.
- Coloque al niño sobre el cambiador y asegúrese de que las manos y brazos no estén restringidos. Pase el dispositivo de restricción por la cintura del niño y enganche los extremos hembra y macho de la hebilla. (Fig. 19a)
- Ajuste la correa hasta que esté ceñida alrededor de la cintura del niño.
NO AJUSTE DE MÁS. (Fig. 19b)
- Para retirarlo, desabroche la hebilla.
ATENCIÓN: NUNCA use el cambiador si está dañado o roto.
- Placez l'enfant sur la table, assurez-vous que les main et les bras sont hors du système de retenue. Attachez l'enfant par la taille en attachant ensemble les extrémités masculin et féminin de la boucle. (Fig. 19a)
- Serrer la sangle autour de la taille de l'enfant jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée mais confortable. **NE PAS TROP SERRER.** (Fig. 19b)
- Pour détacher, déboucler la ceinture.
ATTENTION : NE JAMAIS utiliser table à langer si elle est endommagée ou brisée.

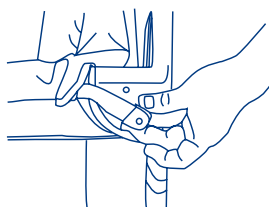


Fig. 20a

TO REMOVE CHANGING TABLE PARA RETIRAR EL CAMBIADOR POUR ENLEVER LA TABLE A LANGER

- 20) • Flip Changing Table to the outside of the Playard. Unsnap fabric flap of Changing Table from Playard. Twist Connector Knobs clockwise to unlock. (Fig. 20a) Remove Changing Table from Playard (Fig. 20b) and disconnect the Short Bars from the Curved Bar by pressing on the snap buttons and pulling apart. Remove Curved Bar from Changing Table sleeve.

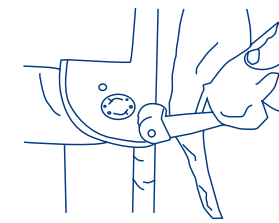
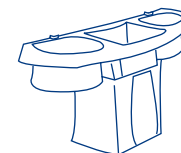


Fig. 20b

- Voltee el Cambiador afuera del Corralito. Desabroche del Corralito la solapa de tela del Cambiador. Gire las Perillas conectoras en el sentido de las agujas del reloj para destrabarlo. (Fig. 20a) Retire el Cambiador del Corralito (Fig. 20b) y desconecte las Barras cortas de la Barra curvada oprimiendo los botones a presión y desmontándolas. Retire la Barra curvada de la manga del Cambiador.
- Basculer la table pour être à l'extérieur du parc. Détacher le tissu de table du parc de bébé. Tournez les boutons connecteurs dans le sens des aiguilles d'une montre pour déverrouiller les boutons. (Fig. 20a) retirez la table du parc (Fig. 20b) et débranchez les barres courtes des longues barres courbe en appuyant sur les boutons et tirant. Retirez les longues barres courbes du tissu de la table à langer.

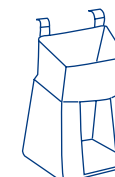
PARENT ORGANIZER ASSEMBLY ARMADO DEL ORGANIZADOR PARA PADRES ASSEMBLAGE DE L'ORGANISATEUR POUR PARENT



Parent Organizer
Organizador para padres
Organisateur pour parent



or



Diaper Stacker
Portapañales
Pochette de diaper

- 21) • Parent Organizer: Position each hook so that the hooked end is facing the rear side of the organizer. Press the hook down firmly into the slot until it snaps into place. (Fig. 21a) Diaper Stacker: Skip to step 2.
- Connect the Parent Organizer/Diaper Stacker to the Playard by sliding the two (2) connecting clips over an open portion of the top rail of the Playard. (Fig. 21b)

Parent Organizer
Organizador para padres
Organisateur pour parent

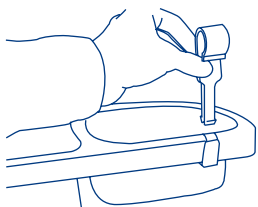


Fig. 21a

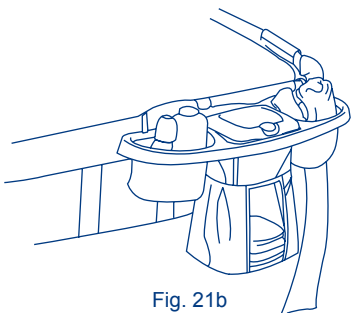


Fig. 21b

Diaper Stacker
Portapañales
Pochette de diaper

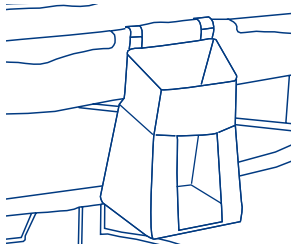


Fig. 21b

NOTE: The Parent Organizer/Diaper Stacker can only be installed on open sides of the Playard where the connecting clips can easily be attached without interfering with other features.

- Organizador para los padres: Ponga cada gancho en posición cual este alado de la parte posterior del organizador. Precione firmamente el gancho asia abajo dentro de la renura asta que se encaje en su lugar. (Fig. 21a) Portapañales: pase al segundo paso.
- Conecte el organizador para padres/portapañales al corralito deslizando los dos (2) ganchos de conexión sobre una parte abierta de la baranda superior del corralito. (Fig. 21b)

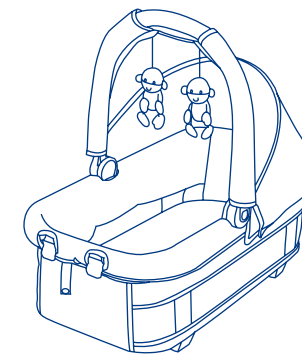
NOTA: El organizador para padres/portapañales solamente puede instalarse sobre lados abiertos del Corralito donde se pueden colocar fácilmente los ganchos de conexión sin interferir con otras funciones.

- Organisateur pour parent: Chaque position de sorte que le crochet accroché fin est confrontée à l'arrière de l'organisateur. Appuyez sur le crochet fermement dans la fente jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. (Fig. 21a) Pochette de diaper : Passer à l'étape 2.

- Connectez l'organisateur pour parent / pochette de diaper au parc en fixant les deux (2) attaches en plastique sur les barres d'une partie du dessus du parc. (Fig. 21b)

REMARQUE : L'organisateur pour parent / pochette de diaper ne doit être installé que sur les côtés ouverts du parc où il peut facilement être attaché sans interférer avec les autres éléments du parc.

TO ASSEMBLE NAPPER ARMADO DEL CAMITA ASSEMBLAGE DE MOÏSE



Napper
Camita
Moïse

- ⚠ WARNING:** Never leave child unattended.
- SUFFOCATION HAZARD:** Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. NEVER place carrier on beds, sofas, or other soft surfaces.
- FALL HAZARD:** Child's activity can move carrier. NEVER place carrier on counter tops, tables, or any other elevated surface.
- NEVER use this carrier as a means to transport an infant in a motor vehicle.

- ⚠ ADVERTENCIA:** NUNCA deje al niño solo.
- PELIGRO DE ASFIXIA:** Portador puede volcarse en superficies blandas y asfixiarse. NUNCA colocar portador en camas, sofás, o en otras superficies blandas.
- PELIGRO DE CAÍDA:** Actividad del niño puede mover portador. NUNCA colocar portador en la parte superior de los mostradores, mesas, o cualquier otra superficie elevada.
- NUNCA utilice este portador como medio de transporte un bebé en un vehículo de motor.

⚠ MISE EN GARDE : NE JAMAIS laissée un enfant sans surveillance.

DANGER DE SUFFOCATION :

Transporteur infantile peut renverser sur des superficies molles et étouffer. Jamais placer le transporteur infantile sur lits, canapés, ou dans d'autres superficies douces.

DANGER DE CHUTE : Enfant activité peut déplacer le transporteur infantile. **NE JAMAIS** placer le transporteur infantile sur counter tops, tables, ou toute autre surface en hauteur.

NE JAMAIS utilisée ce transporteur infantile, comme un moyen de transport un bébé dans un véhicule à moteur.

ATTENTION: Playard must be fully assembled and securely locked before installing or using the Napper feature. (See To Assemble Playard section, page 7).

ATENCIÓN: El corralito debe estar montado por completo y trabado en forma segura antes de instalar o usar la función del camita. (Consulte la sección Cómo montar el corralito, página 7)

ATTENTION : Le parc de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou d'utiliser le moïse (Voir section sur l'assemblage du parc, page 7).

22) • Pull napper fabric back to access the bottom of the napper. Use the handles to pull the frame supports into the support locks. (Fig 22a).

• Make sure the frame supports click and are seated firmly in the support locks (Fig 22b) **NOTE: Use ONLY the handles to move Frame supports. Using your fingers may result in getting pinched.**

• Jale la tela de la camita para tener acceso a la parte baja de la camita. Use las manijas para jalar los soportes del armazón para que encajen con las trabas de soporte. (Fig 22a).

• Asegúrese de que los soportes del armazón hagan clic y que estén sentados

firmemente en las trabas de soporte (Fig 22b) **NOTA:** Use **SÓLO** las manijas para mover los soportes del armazón. Si se usan los dedos, pueden salir pellizcados.

• Retirer le tissu du moïse afin d'accéder à la partie inférieure de celui-ci. Utiliser les poignées pour fixer les montants du cadre dans les loquets. (Fig. 22a)

• Assurez-vous que les montants du cadre s'enclenchent et sont fermement insérés dans les loquets. (Fig. 22b) **REMARQUE :** Utiliser **UNIQUEMENT** les poignées pour déplacer les montants du cadre. Si vous utilisez vos doigts, vous pourriez les coincer.

23) • Pull the fabric over the frame and secure fabric with buttons on the sides and front of the frame. (Fig. 23)

• Jale la tela por encima del armazón y asegure la tela con los botones en los costados y la parte delantera del armazón. (Fig. 23)

• Replacer le tissu sur le cadre et le fixer à l'aide des boutons situés sur les côtés et à l'avant du cadre. (Fig. 23)

24) • Use the hook and loop fasteners provided to fix mattress into the Napper. (Fig. 24) **DO NOT use Napper without the provided mattress.**

• Use el cierre gancho y bucle provisto para fijar el colchón en la Camita. (Fig. 24) **NO use la Camita sin el colchón provisto.**

• Fixer le matelas à l'intérieur du moïse, à l'aide des courroies en Velcro incluses. (Fig. 24) **NE PAS utiliser le moïse sans le matelas fourni à cet effet.**

25) • Raise the handle on the Napper by pulling up on the handle. Make sure the handle clicks into position before using. (Fig. 25a)

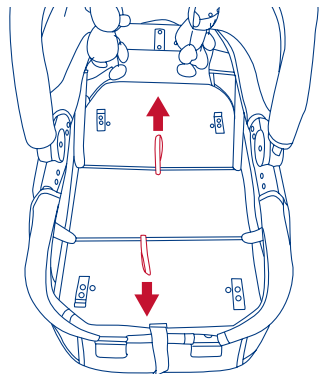


Fig. 22a

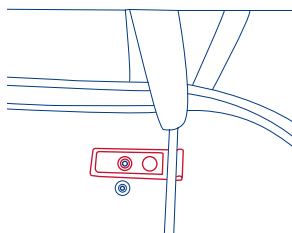


Fig. 22b

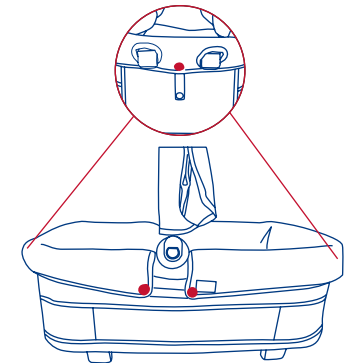


Fig. 23

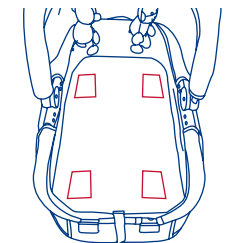


Fig. 24

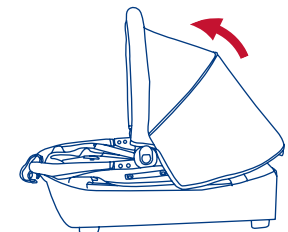


Fig. 25a

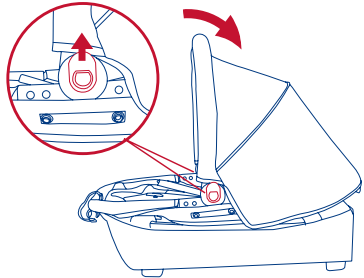


Fig. 25b

- To lower handle, open both locks on base of handle by pulling locks upwards with your fingers while pushing the handle backwards. (Fig. 25b)

- Levante la manija de la Camita al jalar la manija hacia arriba. Asegúrese de que la manija haga clic en la posición correcta antes de usarla. (Fig. 25a)

- Para bajar la manija, abra las dos trabas en la base de la manija al jalar las trabas hacia arriba usando los dedos mientras empuja la manija hacia atrás. (Fig. 25b)

- Remonter la poignée du moïse en tirant sur celle-ci. Assurez-vous que la poignée s'enclenche dans la bonne position avant d'utiliser le moïse. (Fig. 25a)

- Pour abaisser la poignée, déverrouiller les deux loquets situés sur la base de la poignée en remontant les loquets vers le haut avec vos doigts et en poussant la poignée vers l'arrière. (Fig. 25b)

- 26) • To use the Napper in the Playard, lower Napper into the bassinnet. (Fig. 26a) Push down on the front and rear of the Napper to secure the hooks onto the Playard railing. Button the front and rear strap from the napper onto the playard frame. (Fig. 26b) **NOTE: DO NOT use Napper on Playard without securing the hooks and straps to playard.**

- Para usar la Camita en el Corralito, baje la Camita hacia la cuna. (Fig. 26a) Empuje hacia abajo en la parte delantera y trasera de la Camita para asegurar los Ganchos en la barranda del Corralito. Abotone la correa delantera y trasera de la camita en el armazón del corralito. (Fig. 26b) **NOTA: NO use la Camita en el Corralito sin asegurar los ganchos y las correas en el corralito.**

- Pour utiliser le moïse dans le parc, placer le moïse sur la couchette. (Fig. 26a) Appuyer sur les parties avant et arrière du moïse afin d'enclencher adéquatement

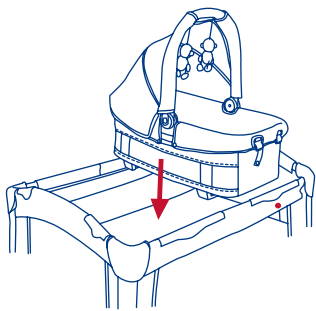


Fig. 26a

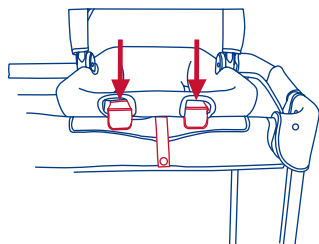


Fig. 26b

les crochets dans les barrières du parc. Attacher les courroies du moïse au cadre du parc à l'aide des boutons. (Fig. 26b)

REMARQUE : NE PAS UTILISER le moïse sur le parc sans avoir préalablement fixé les crochets et les courroies au parc.

ROCKER FUNCTION FUNCIÓN DE MECEDORA FONCTION SIEGE BERÇANT

- 27) • Turn Napper over and pull rocker feet from the base of Napper. (Fig. 27a) Set napper on a flat surface (Fig. 27b). **NEVER** use Napper on raised surface such as Table, Bed or Chair. A fall can occur.

- Ponga la Camita de lado y jale las patas mecedoras de la base de la Camita. (Fig. 27a) Ponga la camita en una superficie plana (Fig. 27b). **NUNCA** usa la Camita en una superficie elevada tal como una Mesa, Cama o Silla. Se puede ocasionar una caída.

- Retourner le moïse et déplier les pattes du siège berçant, situées sous la base du moïse. (Fig. 27a) Installer le moïse sur une surface plate. (Fig. 27b) **Ne JAMAIS** utiliser le moïse sur une surface surélevée telle qu'une table, un lit ou une chaise, car il risquerait de chuter.

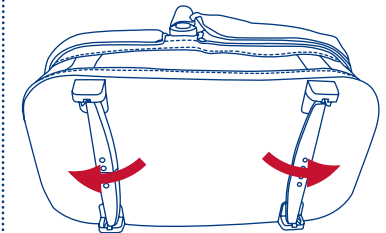


Fig. 27a

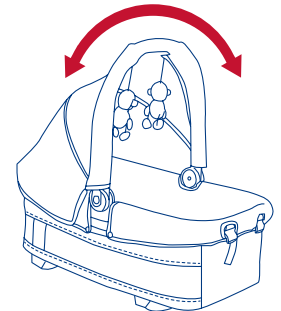


Fig. 27b

MUSIC CENTER CENTRO MUSICAL CENTRE MUSICAL

⚠ WARNING: Keep batteries out of children's reach. Old and new batteries should not be mixed. Alkaline, standard carbon-zinc, and rechargeable nickel-cadmium batteries should not be mixed. Remove batteries before storing music center for a long period of time.

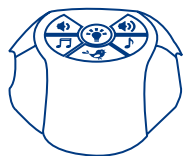
⚠ ADVERTENCIA: Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas viejas y nuevas no deben mezclarse. Las pilas alcalinas, estándar de carbón y zinc, y las recargables de níquel-cadmio no deben mezclarse. Retire las pilas antes de guardar el centro musical por un largo período.

⚠ MISE EN GARDE : Garder les piles hors de la portée des enfants. Les vieilles piles ne doivent pas être mélangées avec les piles neuves. Les piles standard alcalines et au carbone/zinc, et les piles rechargeables au nickel-cadmium ne doivent pas être mélangées. Retirez les piles avant d'entreposer le centre musical pour une longue période.



With Vibration
Con Vibración
Avec Vibration

or
o
ou



Music Center
Centro Musical
Centre Musical

Without Vibration
Sin Vibración
Sans Vibration

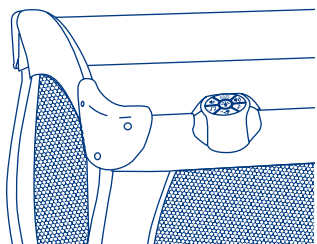


Fig. 28

28) • The Music Center is designed to be attached to the playard's/ napper's long rail. See figure 28.

• El Centro musical está diseñado para sujetarse a banda larga del corralito/camita. Vea la figura 28.

• Le centre musical est conçu pour être attaché au parc/ moïse tel que montré à la figure 28.

Music Operation Funcionamiento de la música Fonctionnement Du Centre musical

• The Music Center requires 4 AA batteries. Please see figure 29 for battery installation. Unscrew the battery door screws and pull outward on the battery door. Install batteries as shown. Re-install battery door and secure with screws.

• El Centro musical requiere 4 pilas AA. Por favor, vea la figura 29 para instalar las pilas. Desenrosque los tornillos de la puerta de las pilas y ábrala hacia afuera. Instale las pilas como se indica. Instale nuevamente la puerta de las pilas y ciérrela con los tornillos.

• Le centre musical nécessite 4 piles de taille AA. Veuillez vous référer à la figure 29 pour l'installation des piles. Desserrer les vis qui retiennent la porte du compartiment pour piles et tirer sur la porte pour l'ouvrir vers l'extérieur. Installer les piles tel que montré. Replacer la porte du compartiment pour piles et la fixer avec les vis.

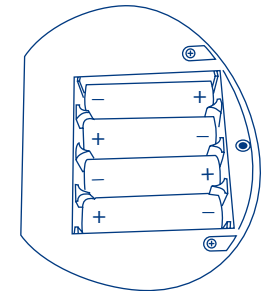


Fig. 29

To listen to MUSIC, press the MUSIC button. Press the button to change the song.

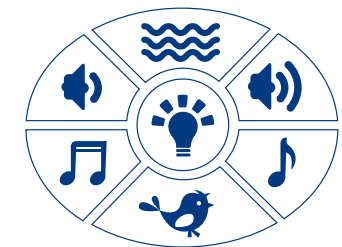
Para escuchar sonidos de la MELODÍA, oprima el botón MUSIC (MELODÍA). Puede usar el botón para cambiar de canción.

Pour écouter les chansons de la MÉLODIE, appuyez sur le bouton MÉLODIE. Vous pouvez utiliser le bouton pour changer de chanson.

To listen to NATURE sounds, press the NATURE button. Press the button to change the sound.

Para escuchar sonidos de la NATURALEZA, oprima el botón NATURE (NATURALEZA). Puede usar el botón para cambiar de sonido.

Pour écouter les sons de la



MUSIC
MELODÍA
MÉLODIE

NATURE SOUNDS
SONIDOS DE LA
NATURALEZA
SONS DE LA NATURE



SLEEP MUSIC
SONIDOS DE LA
DORMIR
SONS DE LA REPOS



VOLUME CONTROL
CONTROL DE
VOLUMEN
CONTRÔLE DU
VOLUME



VIBRATION
VIBRACIÓN
VIBRATION



NIGHT LIGHT
LUZ NOCTURNA
VEILLEUSE

NATURE, appuyez sur le bouton
NATURE. Vous pouvez utiliser le
bouton pour changer de son.



To listen to SLEEP music, press
the SLEEP button. Press the
button to change the song.

Para escuchar sonidos de la DORMIR,
oprime el botón SLEEP (DORMIR). Puede
usar el botón para cambiar de canción.

Pour écouter les chansons de la
REPOS, appuyez sur le bouton
REPOS. Vous pouvez utiliser le
bouton pour changer de chanson.



These 2 buttons control the unit's volume.



Estos 2 botones de control de
volumen de la unidad.

Ces 2 boutons contrôlent le
volume de l'appareil.



VIBRATION: To use the VIBRATION, press
down VIBRATION button once to active
the speed, press again for faster speed.
Press it again to reduce the speed.

VIBRACIONES: Para usar el botón
de VIBRACIÓN, pulse el botón una
vez para ajustar la velocidad, pulse de
nuevo para una mayor velocidad. Pulse
de nuevo para reducir la velocidad.

VIBRATIONS: Pour utiliser le bouton de
VIBRATION, appuyez le bouton une fois
pour activé, la vitesse, appuyez à nouveau
pour une plus grande vitesse. Appuyez
à nouveau pour réduire la vitesse.



NIGHT LIGHT: To use the night light,
press the NIGHT LIGHT button.

LUZ NOCTURNA: Para usar la luz
nocturna, oprime el LUZ
NOCTURNA botón.

VEILLEUSE: Pour utiliser la veilleuse,
appuyez sur le bouton de la VEILLEUSE.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

⚠ WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con las normas de la Parte 15 de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

⚠️ ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad, sin la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento, podrían invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.

NOTA: este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con las Normas de la Parte 15 de la FCC. Estos límites han sido establecidos para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar frecuencias de radio y, de no instalarse y utilizarse de conformidad con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no es posible garantizar que en una determinada instalación no se producirán interferencias. Si este dispositivo provoca interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, cuestión que puede determinarse encendiendo y apagando el dispositivo, se insta al usuario a que intente corregir la interferencia realizando uno o más de los procedimientos siguientes:

- Vuelva a orientar o colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente diferente a la que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio o TV experimentado para pedirle ayuda.

Canada ICES-003 Statement Declaración ICES-003 de Canadá Déclaration NMB-003 Canada

This Class B digital apparatus complies with Industry Canada Standard ICES-003.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Este dispositivos digitales de Clase B cumple con Norma ICES-003 de la Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Ce dispositif numérique de classe B respecte la norme NMB-003 d'Industrie Canada.

L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.